MICRO 56743 MINISTILO
HR03 NiMH 1.2V

ESRPNS04-6
750 627

www.varta-ag.com

MIX
Board
FSC FSC® C002400

4 008496 884292 >

Producer, Produttore, Proizvodač, Výrobce, Tootja, Gyártó, Өндіруші, Ražotājs, Gamintojas, Producent, Изготовитель, Výrobca, Proizvajalec, Üretici, Виробник, منتج:
VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany
info@varta-household.com

Made in China · Fabriqué en RPC · Prodotto in RPC · Fabricado en China · Произведено в КНР · Proizvedeno u Kini · Vyrobeno v Číně · Παράγεται στην Κίνα · Származási ország: RPC · ҚХР-да жасалған · Izgatavots Ķīnā · Pagaminta Kinijoje · Gemaakt in China · Wyprodukowano w ChRL · Fabricado na China · Fabricat in RPC · Сделано в Китае · Vyrobené v Číne · Çin 'de imal edilmiştir · Вироблено в КНР · تم إنتاجها في الصين

D Sparen Sie Geld. Sofort einsatzbereit. **F** Faites des économies. Prêt à l'emploi. **I** Risparmiate soldi. Pronte all'uso. **E** Ahorre dinero. Listas para usar. **BG** Спестете пари. Готови за употреба. **HR SRB MNE BIH** Risparmiate soldi. Spremne za upotrebu. **CZ** Ušetřete peníze. Přednabité a připravené k okamžitému použití. **EST** Säästa raha. Laetud kasutamiseks. **GR** Εξοικονομήστε χρήματα. Ετοιμη για χρήση. **H** Pénzt takaríthat meg. Előre feltöltött. **KZ** Ақша сақтаңыз. Зарядталған. **LV** Taupiet naudu. Gatavs lietošanai. **LT** Taupykite pinigus. Paruošti naudoti. **N** spar penger. Klar til bruk. **NL** Geld besparen. Klaar voor gebruik. **P** Poupe dinheiro. Pronto a usar. **PL** Zaoszczędź pieniądze. Gotowe do użycia. **RO** economisiţi bani. Gata incarcati. **RUS** Экономьте деньги. Готовы к использованию. **SK** Ušetrite peniaze. Prednabité a pripravené k okamžitému použitiu. **SLO** Privarčujte. Kullanıma hazır. **TR** Tasarruf edin. Kullanıma hazır. **UA** Економте гроші. Готовий до використання. **AR** وفر المال. جاهز للاستعمال.

VARTA Consumer Batteries UK LTD, Suite 102 Earl Business Centre, Oldham, Greater Manchester, OL8 2PF. Производител и вносител: ВАРТА Консумер Батериес ГмбХ & Ко.КгаА, Алфред-Круп-щрасе 9, 73479 Елванген, Германия. Uvoznik: DARA d.o.o., Kneza Višeslava 4, 88240 Posušje. info@dara.ba. Tel: +387 (0) 39 685 050. Uvoznik: DTM COMPANY DOO, Vladimira Popovića 6, 11070 Novi Beograd, Srbija. Изготовитель: сделано в Китае для "ВАРТА Консьюмер Бэттериз ГмбХ & Ко.КгаА", Германия, 73479, Эльванген, Альфред-Крупп-Штр. 9. İthalatçı Firma: VARTA Pilleri Tic. Ltd. Şti, Dap Vadi Bumerang Ofis, No:3, Merkez Mh. Seçkin Sk. Kağıthane 34406, İstanbul. Tel: 0212 659 50 60. Представництво фірми «ВАРТА Конс'юмерз Бетеріз ГмбХ & Ко. КГаА». Україна, Київ 04107, вул. Половецька 14а. المستورد والموزع الرسمي بتونس: سكاي للتوزيع, 02 نهج الطاقة الشرقية 1 تونس 2035. منتج: فارتا كنسيومر باطري ج.م.ب.ه & كو، 9 الفرد كرايس إلفانجن, ألمانيا.

D Wiederaufladbare Batterien. Polaritäten (+/-) beachten. Batterien nicht öffnen, nicht ins Feuer werfen oder kurzschließen. Von Kindern fernhalten. Verschlucken kann zu schweren Verletzungen führen. Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen. **GB** Insert correctly. Do not disassemble. Do not dispose of in fire. Do not short circuit. Keep out of reach of children. Swallowing can cause serious injuries. If swallowed seek medical attention immediately. **F** Pile rechargeable. Respecter les polarités (+/-). Ne pas ouvrir les piles. Ne pas jeter les piles au feu. Ne pas court-circuiter les piles. Tenir hors de portée des enfants. L'ingestion peut entraîner des blessures graves. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin. **I** Batterie ricaricabili. Rispettare la polarità (+/-). Non aprire. Non gettare nel fuoco. Non cortocircuitare. Tenere fuori dalla portata dei bambini. L'ingestione può causare lesioni gravi. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico. **E** Pila recargable. Respetar la polaridad (+/-). No abrir ni desmontar. No arrojar al fuego. No provocar cortocircuito. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Su ingesta puede provocar lesiones graves. Acuda de inmediato a un médico en caso de ingesta. **BG** зареждащи се батерии. Пазете от деца. Пазете от деца. Поглъщането може да причини сериозни наранявания. При поглъщане потърсете незабавно лекарска помощ. **HR SRB MNE BIH** Punjive baterije. Pazite na polaritet (+/-). Ne otvarajte. Držite podalje od vatre. Ne izazivajte kratki spoj. Držite izvan dohvata djece. Gutanje može prouzročiti ozbiljne ozljede. U slučaju gutanja odmah zatražite liječničku pomoć. **CZ** Nabijeci baterie. Přednabité a připravené k okamžitému použití. Pozor na polaritu. Neotvírat. Nevhazovat do ohně. Pozor na zkrat. Uchovávejte mimo dosah dětí. Spolknutí může způsobit vážné zdravotní potíže. Při spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. **EST** Taaslaetav patarei(aku). Laetud kasutamiseks. Jälgida polaarsust (+/-). Mitte avada. Mitte visata tulle. Ärge tekitage lühist. Hoidke patareid laste käeulatusest eemal. Allaneelamine võib põhjustada raskeid vigastusi. Allaneelamise korral pöörduge kohe arsti poole. **GR** Επαναφορτιζόμενη Μπαταρία. Τοποθετήστε τη σωστά. Μην τις αποσυναρμολογείτε. Μην απορρίπτονται στη φωτιά. Μην βραχυκυκλώνετε. Να φυλάσσονται μακριά από παιδιά. Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς. Σε περίπτωση κατάποσης ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. **H** Újratölthető cella. Ügyeljen a polaritásra (+/-). Ne nyissa szét. Ne dobja tűzbe. Ne zárja rövidre. Gyermekektől távol tartandó. A lenyelésük komoly egészségkárosodást okozhat. Ha valaki lenyelte, forduljon azonnal orvoshoz. **KZ** Аккумулятор. Қарама-қарсылығын сақтаңыз (+/-). Ашпаңыз. Отқа тастамаңыз. Қарым-қатынасты матастырмаңыз. Балалардан алыс ұстаңыз. Жұтып қойса, ауыр жарақатқа әкеліп соғуы мүмкін. Жұтып қойған жағдайда, тез арада дәрігерге жүгініңіз. **LV** Uzlādējama baterija. Levietojiet ievērojot (+/-). Neatvērt. Nemest ugunī. Nesavienot pa tiešo. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Norīšanas gadījumā var rasties nopietni savainojumi. Norīšanas gadījumā nekavējoties vērsieties pie ārsta. **LT** Pakraunami elementai. Žiūrėkite poliariškumą. Neardyti. Nemesti i ugnį. Nedaryti trumpo jungimo. Laikykite vaikams neprieinamoje vietoje. Prarijus galima sunkiai susižaloti. Prarijus nedelsiant kreiptis į gydytoją. **N** Oppladbart batteri. Sett inn riktig (+/-). Må ikke åpnes. Må ikke kastes i åpen ild. Må ikke kortsluttes. Holde borte fra barna. Svelging kan medføre alvorlige skader. Ved svelging, ta straks kontakt med lege. **NL** Oplaadbare batterijen. Plaats de batterijen volgens de +/- tekens. Niet openmaken. Niet in het vuur werpen. Geen kortsluiting veroorzaken. Houd ze buiten bereik van kinderen. Ingeslikte batterijen kunnen ernstige verwondingen veroorzaken. Als de batterij wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen **PL** Akumulatorek. Wkładać poprawnie. Nie otwierać. Nie wrzucać do ognia. Nie doprowadzać do zwarcia. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Połknięcie może spowodować poważne obrażenia. W przypadku połknięcia natychmiast zgłosić się do lekarza. **P** Pilha Recarregável. Respeite a polaridade (+/-), não abrir, não deitar no fogo, não provocar curto circuito. Mantenha fora do alcance das crianças. A ingestão pode provocar ferimentos graves. Em caso de ingestão, procure imediatamente aconselhamento médico. **RO** Acumulator. Atentie la polaritate (+/-). Nu dezasamblati. Nu aruncati in foc. Nu scurtcircuitati. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Înghiţirea poate provoca vătămări grave. În caz de înghiţire, solicitaţi imediat asistenţă medicală. **RUS** Аккумуляторы никель-металлгидридной системы. Соблюдать полярность (+/-). Не вскрывать. Не бросать в огонь. Не замыкать контакты. Храните в недоступном для детей месте. Проглатывание может привести к серьезным повреждениям. При проглатывании немедленно обратитесь к врачу. Дата изготовления: см. на продукте в формате ДДДГГ-Х, где ДДД – день года, ГГ - год. Срок службы составляет не менее 300 циклов перезарядки. **SK** Nabijecie batérie. Pozor na polaritu (+/-). Neotvárať. Nehádzať do ohňa. Pozor na skrat. Uchovávajte mimo dosahu detí. Prehltnutie môže spôsobiť vážne zdravotné ťažkosti. Pri prehltnutí okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. **SLO** Polnilne baterije. Pazite na pravilno polariteto (+/-). Ne razstavljati. Ne izpostavljajte ognju. Ne ustvari kratek stik. Hranite zunaj dosega otrok. Zaužitje baterije lahko privede do hudih poškodb. Če baterijo pogoltnete, nemudoma poiščite zdravniško pomoč. **TR** Şarj edilebilir pil. Uyarı. Pil kutuplarını doğru yerleştiriniz. Pillerin içini açmayınız. Ateşe atmayınız. Kısa devre yapmayınız. Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. Yutulmaları ciddi yaralanmalara neden olabilir. Yutulursa hemen tıbbi yardım alın. Tüketici haklarına ait daha detaylı bilgi için web sitemizi ziyaret edebilirsiniz www.varta-ag.com/tr **UA** акумулятор. Дотримуватись полярності. Не розкривати. Не кидати у вогонь. Не замикати контакти. Зберігайте в недоступному для дітей місці. Проковтування може призвести до серйозних пошкоджень. У разі проковтування негайно зверніться до лікаря. **AR** فارتا قابلة لإعادة الشحن, أدخل البطارية بشكل صحيح (+/-). لا تفتحها. لا تتخلص من البطارية بالنار. لا توصل من مدى قصير. تحفظ بعيدا عن متناول الأطفال. ابتلاع البطاريات قد يسبب إصابات بالغة. في حالة ابتلاعها ينبغي الخضوع للعناية الطبية على الفور.

RECICLA

www.varta-ag.com/insights

FR
Les batteries se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

FR

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

21 PAP

PAP 21: Raccolta carta